



中心：_____

姓名：_____

1150330 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

Mr. Bingley inherited property to the amount of nearly a hundred thousand pounds from his father, who had intended to purchase an estate, but did not live to do it. Mr. Bingley intended it likewise, and sometimes made choice of his county; but as he was now provided with a good house and the liberty of a manor, it was doubtful to many of those who best knew the easiness of his temper, whether he might not spend the remainder of his days at Netherfield(Netherfield 花園), and leave the next generation to purchase. His sisters were anxious for his having an estate of his own.

country 家鄉

manor 莊園

easiness 隨和

remainder 剩餘的